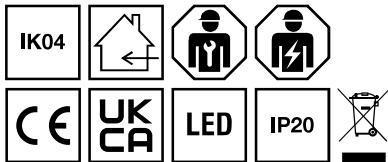


# Silica® 31 Floor Double Head 51MY52H...

D

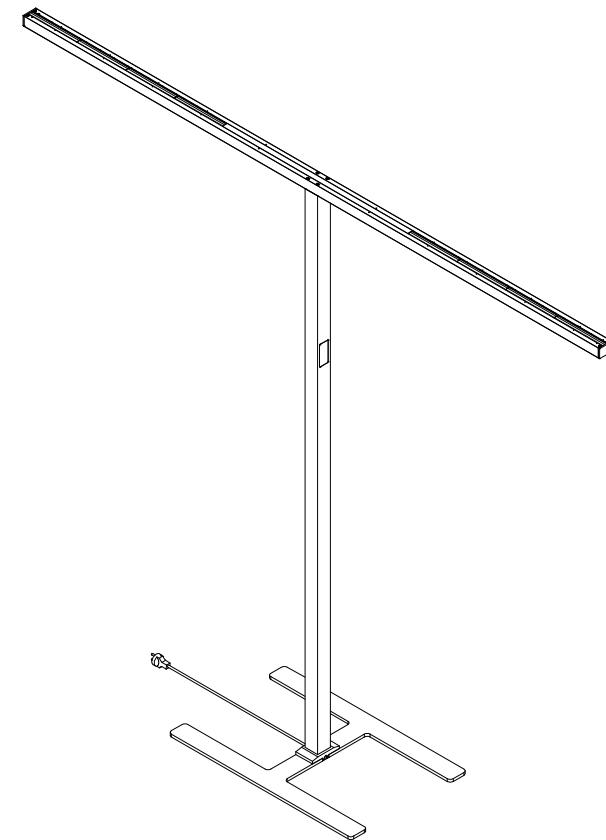
© Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D.  
© This product contains a light source of energy efficiency class D.

© Wenn die äußere flexible Leitung dieser Leuchte beschädigt ist, darf sie nur durch eine spezielle Leitung oder durch eine Leitung ersetzt werden, die ausschließlich über den Hersteller oder seinen Servicevertreter erhältlich ist. © If the outer flexible line on this luminaire is damaged it must only be replaced by a special line which can only be obtained from the manufacturer or his service representative. © Si la conduite extérieure flexible de ce luminaire est endommagée, elle ne doit être remplacée que par une conduite spéciale ou par une conduite uniquement disponible auprès du fabricant ou de son représentant. © Se il cavo flessibile esterno della lampada è danneggiato, questo può essere sostituito solamente con un cavo speciale o con un cavo reperito esclusivamente presso il produttore o un tecnico dell'assistenza autorizzato. © Si el cable flexible exterior de esta lámpara está dañado, solo debe ser sustituido por un cable especial o por un cable que esté a la venta exclusivamente por el fabricante o por un representante del servicio del mismo. © Se o cabo flexível exterior desta lâmpada estiver danificado, só pode ser substituído por um cabo especial, ou por um cabo, que esteja disponível exclusivamente do fabricante e do seu representante do serviço de assistência técnica. © Εάν ο εξωτερικός εύκαμπτος σωλήνας αυτών των λυχνιών υποστεί βλάβη, μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από έναν ειδικό σωλήνα ή από έναν σωλήνα που διατίθεται αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο του. © Als de externe flexibele aansluitkabel van deze verlichtingsarmaturen beschadigd is, mag u deze uitsluitend door een speciale kabel laten vervangen of door een kabel, die uitsluitend verkrijgbaar is via de fabrikant of via een hen vertegenwoordigend onderhoudsbedrijf. © Om den yttrę flexibla ledningarna på denna lampan är skadad, måste den ersättas med en specialkabel eller genom byte av en kabel som endast finns tillgänglig från tillverkaren eller en servicerepresentant. © Jos tämän valaisimen ulkoinen joustava johto on vaurioitunut, sen saa vaihtaa vain erityiseen johtoon tai johtoon, jota saa ainostaan valmistajalta tai hänen huoltoteustajansa kautta. © Hvis den ytre fleksible ledningen på dette lyset er skadet, må det bare skiftes ut mot en spesiell ledning eller mot en ledning som utelukkende er mulig å få tak i gjennom produsenten eller en servicerepresentant. © Hvis det udvendige, bøjelige kabel eller ledningen til dette armatur er beskadiget, må det kun udskiftes af fabrikanten, fabrikantens serviceagent eller personale med tilsvarende faglige kvalifikationer, så farlige situationer udgås. © Pokud dojde k poškození vnějšího pružného přívodu tohoto svítidla, smí byt nahrazen pouze speciálním přívodem, nebo takovým, který je k dispozici výhradně u výrobce nebo v odborném servisu. © В случае повреждения внешней гибкой проводки этого светильника ее разрешается заменять только на специальную проводку, которая поставляется только производителем или сервисным представителем. © Ha la lámpa külső flexibilis vezeték megsérült, akkor csak speciális kivitelű, vagy kizárolag a gyártótól vagy annak szervizképviselőjétől beszerzhető vezetékre cserélhető. © W wypadku uszkodzenia zewnętrznej, elastycznej przewodu w tej lampie, można go wymienić na specjalny przewód lub przewód wyłączony przez producenta lub jego autoryzowany serwis. © Ak dôjde k poškodeniu vonkajšieho pružného prívodu tohto svietla, môže byť nahradený iba špeciálnym prívodom alebo takým, ktorý je k dispozícii výhradne u výrobcu alebo v odbornom servise. © Če je poškodenou zunanji gibki vodnik svetilke, se ga sme zamenjati le s posebnim vodnikom ali z vodnikom, ki je na voljo izključno pri izdelovalcu ali njegovem servisnem zastopniku. © Bu lambanın dış esnek hattı hasar görmüşse, lamba sadecə özle bir hat ile veya sadecə üretilci ya da servis şubesini tarafından temin edilebilen bir hat ile değiştirilebilir. © Ako je vanjski fleksibilni kabel ove svjetiljike oštećen, mora se zamjeniti posebnim kabelom ili kabelom, koji se mogu nabaviti samo kod proizvođača ili njegovog servisera. © In cazul în care conductorul flexibil exterior al acestei lámpă este deteriorat poate fi înlocuit numai cu un conductor special sau un conductor furnizat exclusiv de fabricant sau reprezentantul acestuia. © Ако външният гъвкав проводник на такова осветително тяло се повреди, той трябва да се подмени само със специален проводник или с такъв, който може да бъде закупен изключително от производителя или негов сервизен представител. © Kui selle valgusti väline, painduv juhe on kahjustunud, võib seda asendada ainult spetsiaalse juhme või juhtmega, mis on eranditult saadaval tootja või tema teeninduspartneri käest. © Jei pažeistas šio šviestuvo išorinis lankstumas laidas, jį galima pakeisti tik specialiu laidu arba laidu, kurį galima įsigyti tik per gamintoja arba techninės priežiūros skyrius atstovą. © Ja spuldzes āreja fleksibla līnija ir bojata, to drīkst aizvietot tikai ar īpašu līniju vai tādu līniju, kas pieejama tieši no ražotāja vai tā sertificēta pārstāvja. © Ako je spoljašnji fleksibilni kabl ove svjetiljike oštećen, potrebno ga je zamenjiti specijalnim kablom ili drugim kablom, koji se mogu nabaviti samo kod proizvođača ili njegovog servisera. © У випадку пошкодження зовнішнього гнучкого проводу цього світильника, його слід замінити лише спеціальним проводом або проводом, який постачається виключно виробником або його агентом з обслуговуванням. © Егер оси шамның сыртқы ілімді сымыз закындалған болса, оны тек арнаңы сыммен немесе өндіруші не оның қыметтерінде арнайы сыммен гана алмастыру керек.

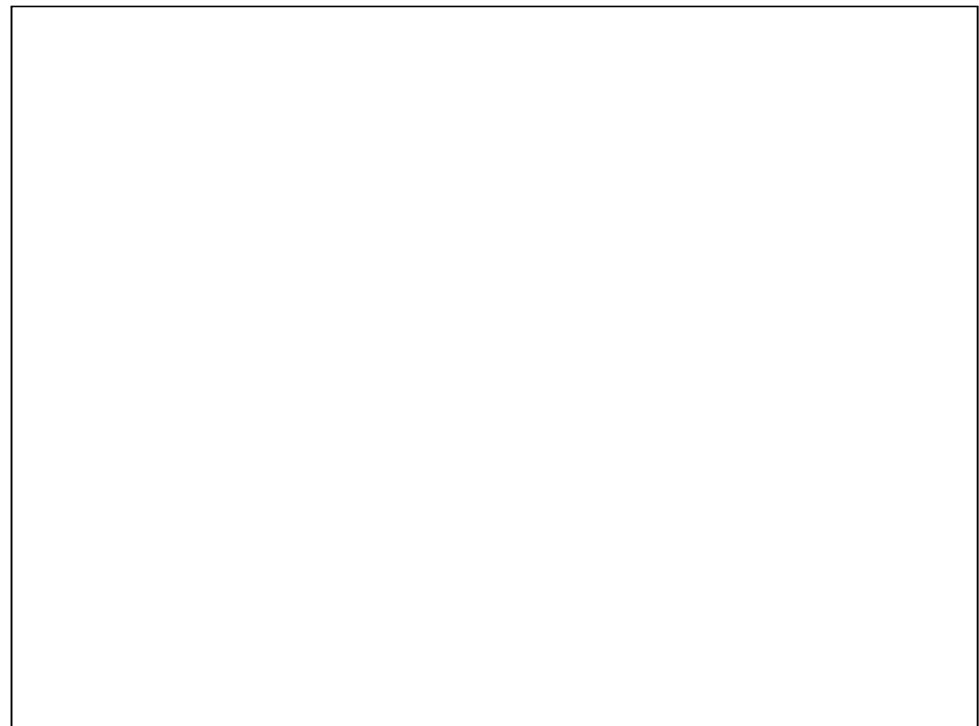
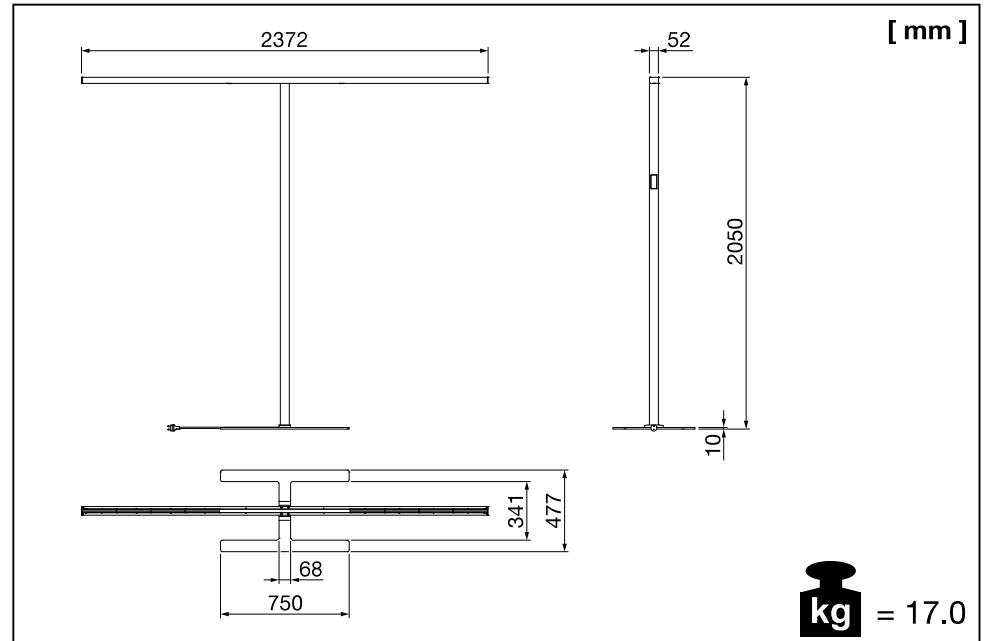
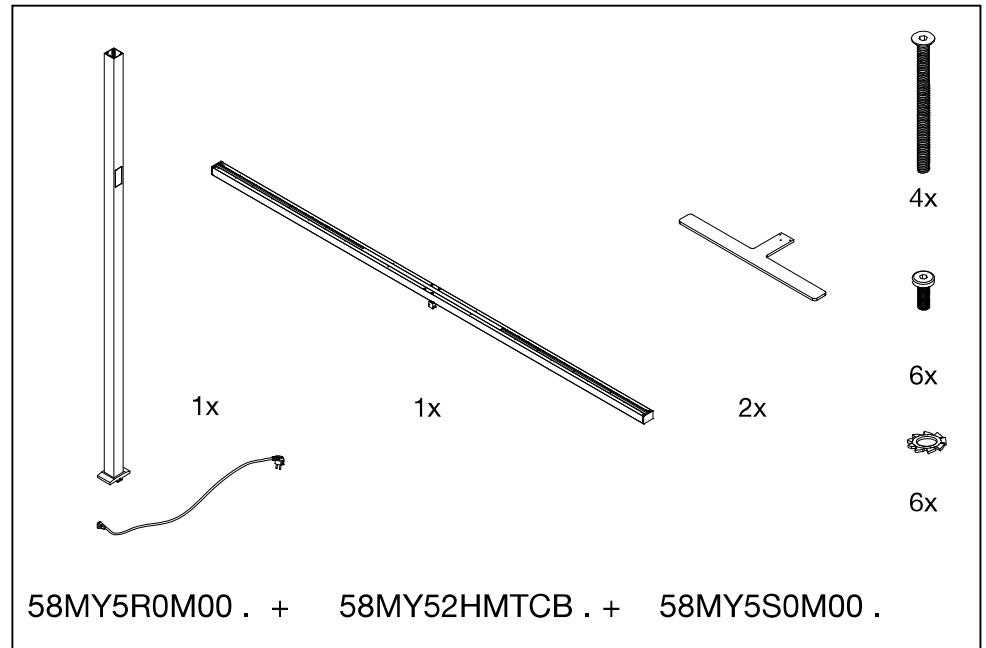


5MA57-266391\_ac  
16.01.2024 / SCH

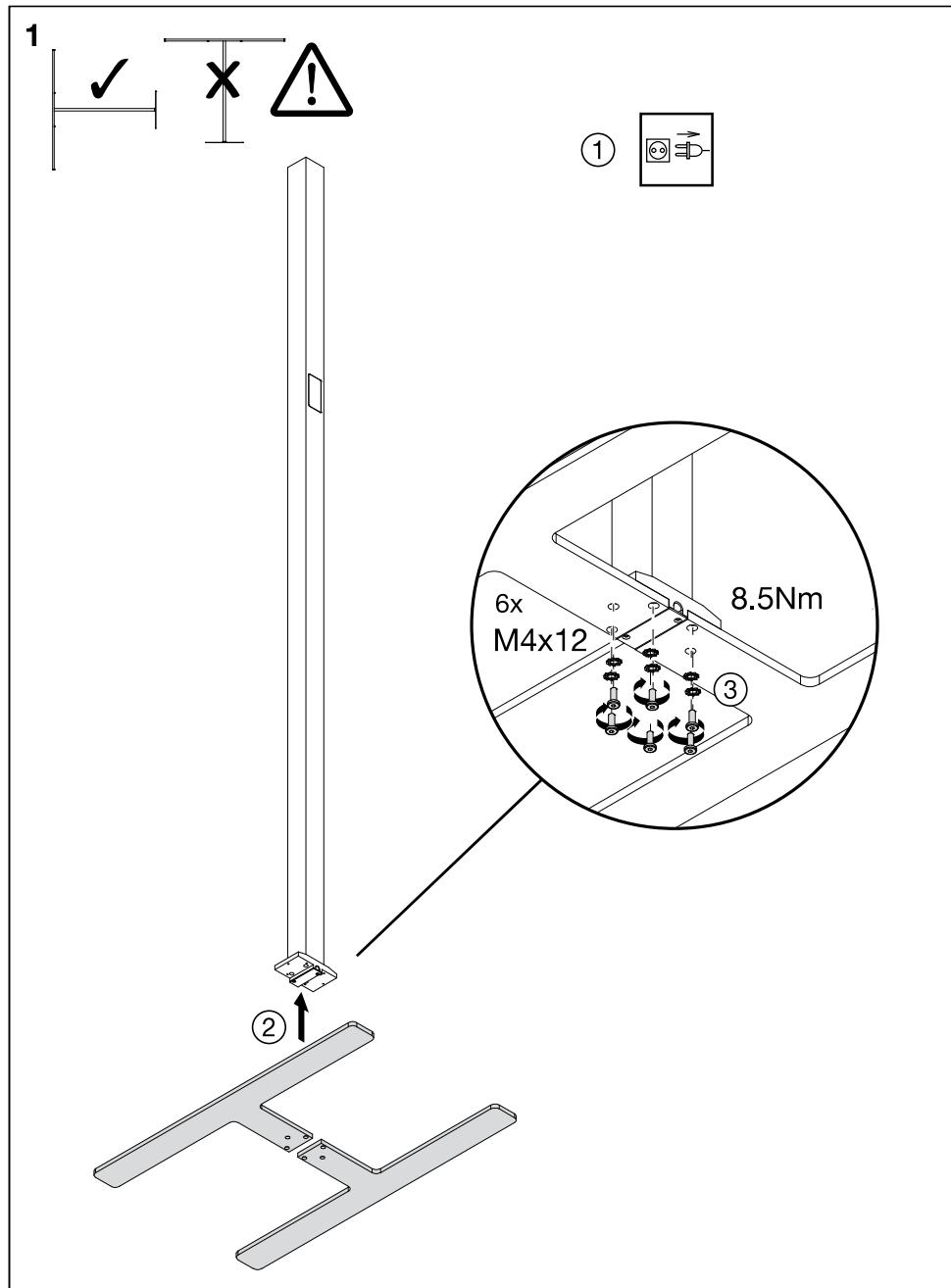
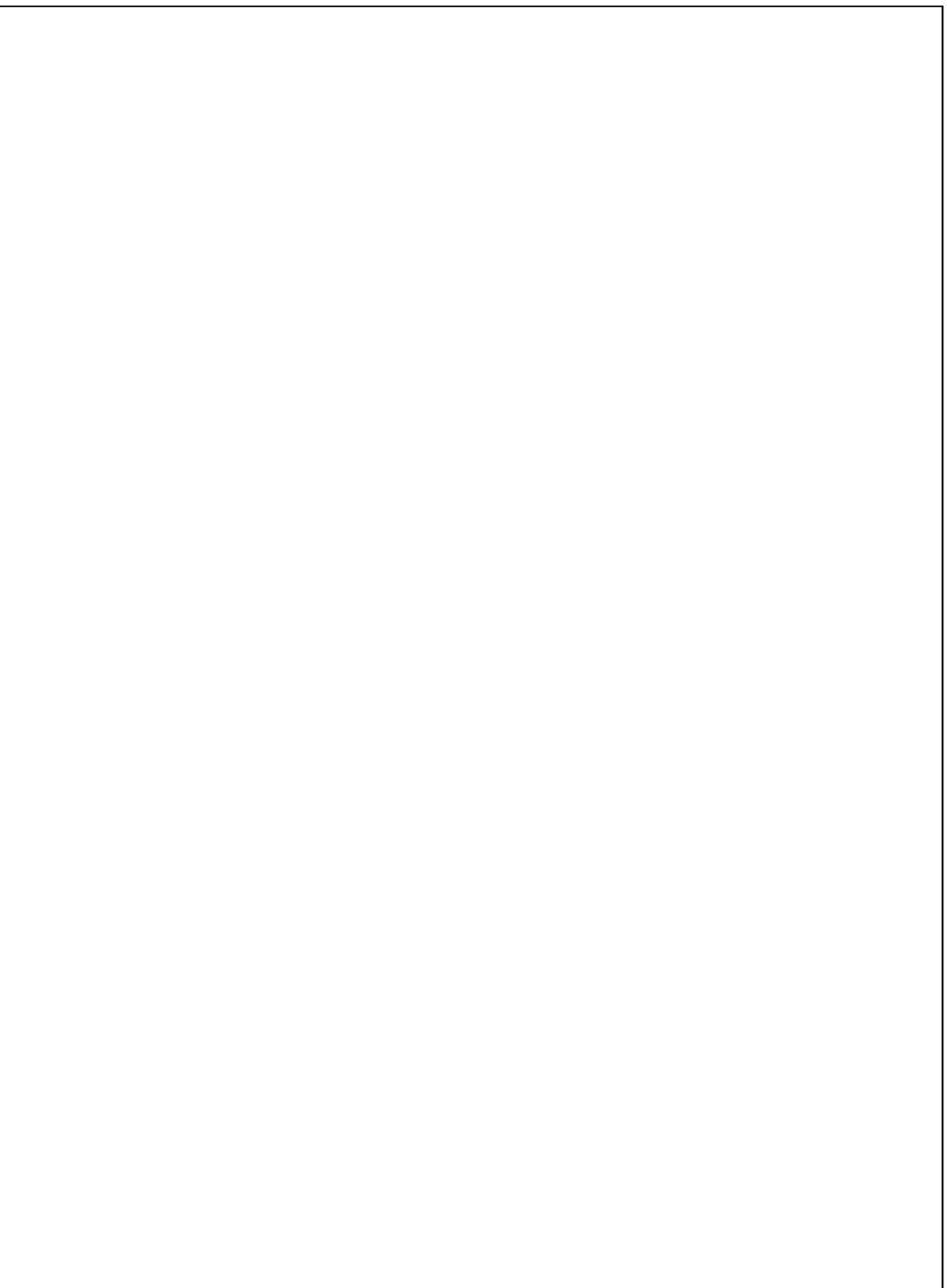
Siteco GmbH  
Georg-Simon-Ohm-Straße 50  
83301 Traunreut, Germany  
mail: [technicalsupport@siteco.de](mailto:technicalsupport@siteco.de)  
Phone: +49 8669 / 33-844  
[www.siteco.com](http://www.siteco.com)



siteco



**⚠** Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht auswechselbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. **⊕** The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced. **⊖** La source de lumière de ce luminaire ne peut être remplacée, lorsque celle-ci atteint la fin de sa durée de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé. **○** La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non può essere sostituita; al termine della durata della sorgente luminosa occorrerà sostituire l'intero apparecchio di illuminazione. **◐** La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable, cuando la fuente de luz llega al final de la vida se debe de sustituir la luminaria entera. **◑** A fonte de luz desta luminária não é substituível, quando a fonte de luz atinge o seu fim de vida, toda a luminária deve ser substituída. **⊗** Η πηγή φωτός αυτής της λυχνίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Σε περίπτωση που η πηγή φωτός πάνε να λειτουργεί, πρέπει να αντικατασταθεί όλη η λυχνία. **◎** De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient het gehele armatuur te worden vervangen. **◎** Ljuskällan för denna armatur kan inte bytas ut, när ljuskällan nått slutet av sin livslängd skall hela armaturen ersättas. **◎** Tämän valaisimen valonlähde ei voida vaihtaa, koko valaisin on vaihdettava, kun valonlähde tulee käytökkäänsä päähen. **◎** Lyskilden til denne lampen kan ikke skiftes ut. Når lyskildens levetid er over, må hele lampen skiftes ut. **◎** Lyskilden i dette armaturet kan ikke udskiftes. Når lyskildens levetid er ophørt, skal hele armaturet udskiftes. **◎** Svetelný zdroj není vyměnitelný. Po skončení životnosti svetelného zdroje je třeba vyměnit celé svítidlo. **◎** Источник света данного светильника не подлежит замене, в случае достижения окончания срока его службы светильник заменяется целиком. **◎** A fényforrás nem cserélhető a lámpatestben. Amennyiben a fényforrás elérte élettartama végét, az egész lámpatest cseréje szükséges. **◎** Źródło światła w tej oprawie jest niewymienne. Gdy źródło światła ulegnie zużyciu, należy wymienić całą oprawę. **◎** Svetelný zdroj v tomto svietidle nie je vymeniteľný, pri konci životnosti svetelného zdroja, treba vymeniť celé svietidlo. **◎** Svetlobní vir te svetliké se ne more spremeniti, ko je svetlobni vir dosegel svojo končno uporabo, potrebo je zamenjati celotno luč. **◎** Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilemez. Armatürün sonuna geldiğinde bütün armatür değiştirilir. **◎** Izvor svjetlosti ove svjetiljke nije zamjenjiv. Kada svjetiljka dosegnje svoj životni vijek, potrebno je zamjeniti cijelu svjetiljku. **◎** Sursa de lumina nu se poate schimba. Cand aceasta nu mai functioneaza trebuie schimbat tot corpul de iluminat. **◎** Източника на светлина в това осветително тяло не се подменя. Когато източника на светлина достигне края на живота си, трябва да се подменят цялото осветително тяло. **◎** Valgusallikas ei ole vahetatav; kui valgusti tööga on läbi, vahetatakse terve valgusti. **◎** Maitinimo šaltinis šiamė šviestuve yra nekeičiamas, pasibaigus jo tarnavimo laikui, turėt būti pakeistas visas šviestuvos. **◎** Gaismekļa gaismas avots nav aizvietojams, kad gaismas avota mūžs ir galā, jānomaina viss gaismeklis. **◎** Svetlosni izvor u svetiljci nije zamjenljiv, kada svetlosni izvor dostigne svoj životni ek celu svetiljka će biti zamjenjena. **◎** Джерело світла в цьому світильнику не можна замінити, тому коли джерело світла досягне свого кінця строку служби, має бути замінений весь світильник. **◎** Шыгарданың жарық көзі алмастыруға келмейді, егер жарық көзі аяқталғаннан кейін барлық шығардан алмастырылуы керек.



2

